

วิจารณ์หนังสือ

Book Review

หนังสือเรื่อง ดร.ถนัด คอมันตร์: ภูมิปัญญาและความฉลาดของผู้ก่อตั้งอาเซียน

สำนักพิมพ์สยามเรนเนซงส์ได้พิมพ์หนังสือชื่อว่า ดร.ถนัด คอมันตร์: ภูมิปัญญาและความฉลาดของผู้ก่อตั้งอาเซียน หนังสือเล่มนี้เป็นประโยชน์อย่างยิ่งที่จะใช้อ้างอิงในเรื่องภาพรวมเบื้องต้นของการทำงานของ ดร.ถนัดซึ่งเกี่ยวกับเรื่องการทูต โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเรื่องของแนวความคิดส่วนตัวของอดีตข้าราชการกระทรวงต่างประเทศ ผู้ซึ่งได้ถึงแก่กรรมไปในปี 2559 หนังสือเล่มนี้ประกอบไปด้วยหัวเรื่อง 30 หัวเรื่อง การรวบรวมเรื่องสั้นๆ เหล่านี้คัดมาจากการพูด คำให้สัมภาษณ์ และการปราศรัยในที่ต่างๆ ของ ดร.ถนัด เป็นการนำเอาความคิด ความรู้สึก การวิเคราะห์วิจารณ์ และการท้าทายสถานการณ์ในประเทศไทยและในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้เอามารวมไว้ด้วยกัน ทั้งในเรื่องของการพึ่งพาตนเองอย่างพอเพียง ในเรื่องการระงับข้อพิพาท เรื่องเสรีภาพของการแสดงออก และกิจการเกี่ยวกับระบบเศรษฐกิจ เป็นต้น คำกล่าวเหล่านี้ซึ่งกล่าวโดยตัว ดร.ถนัด คอมันตร์ เองแสดงให้เห็นถึงมุมมองต่อโลก และข้อท้าทายที่ ดร.ถนัดได้เผชิญหน้า ในฐานะของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงต่างประเทศแห่งราชอาณาจักรไทยในช่วงเวลาที่เรียกว่ายุคสงครามเย็น

ดร.ถนัด คอมันตร์ เป็นตัวแทนของประเทศไทยในเวทีนานาชาติซึ่งไม่เพียงแต่เป็นตัวแทนในระดับรัฐบาลต่อรัฐบาล แต่ยังเป็นตัวแทนในฐานะ

Dr.Thanat Khoman : The Wit & Wisdom of Leading ASEAN Founder, 2016 Siam Renaissance Publishing Company Limited

Siam Renaissance has recently published “Dr. Thanat Khoman: The Wit & Wisdom of the Leading ASEAN Founder,” (161 pages). The volume is useful as a brief overview of Dr. Thanat’s career in diplomatic service, particularly as a selective profile of the thinking of the late, revered alumnus of the Foreign Service who passed away in 2016. Presented under thirty topic headings, these collections of short passages are excerpted from Thanat’s various speeches, addresses, and interviews, etc. Taken together, these quotes illuminate his thoughts, his feelings and his analytical approach to the challenges we all face in Thailand and Southeast Asia, on matters of Self Sufficiency, in Resolving Conflict, and regarding Freedom of Expression and Economic Affairs, to mention a few. These quotes - Thanat’s own words - reflect his world view and the challenges he faced as Thailand’s Minister of Foreign Affairs during the Cold War era.

ต่าง ๆ ทั้งในเรื่องบริการสาธารณะ เรื่องการศึกษา เรื่องเกี่ยวกับสื่อมวลชนสิ่งพิมพ์ และองค์การการกุศลหลายๆแห่งซึ่งต่างก็เห็นคุณค่าของมุมมองและความคิดเห็นของท่าน ต่อมาภายหลังในการเมืองระดับประเทศ ดร.ถนัด คอมันตร์ ได้รับหน้าที่เป็นรองนายกรัฐมนตรีรับผิดชอบในเรื่องยุทธศาสตร์การพัฒนาชาติ ในรัฐบาลของ นายถนอม กิตติขจร จนต่อมาได้เป็นหัวหน้าพรรคประชาธิปัตย์ (พ.ศ. 2522 ถึง 2525) และได้เป็นสมาชิกวุฒิสภา และรองนายกรัฐมนตรีในรัฐบาลของพลเอกเปรม ติณสูลานนท์ (พ.ศ. 2523 ถึง 2526)

บทความที่รวบรวมเหล่านี้เป็นข้อความของ ดร. ถนัด คอมันตร์ตั้งแต่ช่วงต้นทศวรรษที่ 1960 (2503) จนถึง พ.ศ. 2514 ซึ่งเป็นช่วงที่มีเหตุการณ์ต่างๆเกิดขึ้นมากมายและเป็นช่วงที่ล่อแหลมอย่างยิ่งต่อประเทศไทยและประเทศอื่นๆในภูมิภาคอาเซียน ในหนังสือได้มีการกล่าวถึงสถานที่และบริบทของข้อความแต่ละข้อความที่ได้นำมาลงไว้ ตลอดจนชื่อเสียงเรียงนามของแต่ละบุคคลที่เกี่ยวข้องในการประชุมนั้นๆ ตลอดจนวันและชื่อของการประชุม คำกล่าว การสัมภาษณ์ หรือบทความ ตลอดจนการถามตอบซึ่งบันทึกคำกล่าวเหล่านั้นไว้

Thanat Khoman represented Thailand internationally, not only at the highest government-to-government levels, but also to a great variety of public service, educational, journalistic, media and charitable organizations who valued his views and opinions. Later, in national politics, Dr. Thanat served as Deputy Minister of National Development in the Cabinet of Thanom Kittikachorn (1963), eventually becoming leader of Democrat Party (1979 – 82), an elected member of Parliament (1979 – 83) and Deputy Prime Minister in the Cabinet of Prem Tinsulanonda (1980 -83).

This compilation focuses on statements by Dr. Thanat Khoman from the early 1960s through 1971, a very precarious and eventful period for Thailand and other ASEAN nations. The original context/venue for each quote is identified, and the names of other individuals directly involved in each meeting with Thanat are included, along with the date and title of the address, speech, statement, interview, article or question & answer session, etc. from which the quote was taken.

รองศาสตราจารย์ ดร. โกวิท วงศ์สุรวัฒน์
ผู้อำนวยการหลักสูตร
ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต
สาขากฎหมายระหว่างประเทศและการทูต
มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ

Assoc. Prof. Dr. Kovit Wongsurawat
Chairperson,
Master of Arts in International Law
and Diplomacy,
Assumption University